

# Le dictionnaire électronique des verbes français

de Jean Dubois & Françoise Dubois-Charlier

## Correctifs

Ce document est diffusé dans le cadre de l'initiative **FondamenTAL**<sup>1</sup>, une initiative pour l'exploitation, l'enrichissement et la diffusion des ressources développées par Jean Dubois et Françoise Dubois-Charlier.

Vous pouvez adresser des propositions de correctifs à [Paul.Sabatier@lif.univ-mrs.fr](mailto:Paul.Sabatier@lif.univ-mrs.fr)

### CORRECTIFS du 12 janvier 2011

Les correctifs ci-dessous sont à effectuer dans la version originale du fichier Excel du dictionnaire électronique des verbes français (DEV, aussi appelé LVF) diffusé par MoDyCo.

*Contributeurs : Paul Bébaride, Françoise Dubois-Charlier, Guy Lapalme, Paul Sabatier.*

### Rubrique MOT

arc<espace>-bouter 01 → arc-bouter 01      *supprimer l'espace*  
arc<espace>-bouter 02(s) → arc-bouter 02(s)      *supprimer l'espace*

### Rubrique DOMAINE

*Aucun correctif.*

### Rubrique CLASSE

*Aucun correctif.*

### Rubrique OPERATEUR

a long → à long      allonger 07

### Rubrique SENS

*Aucun correctif.*

### Rubrique PHRASE

- *Quelques erreurs de frappe*

s', → s'      abcéder (s)      *supprimer la virgule*  
. ! → !      accoucher 03 + patafioler      *supprimer le point final*

---

<sup>1</sup> FondamenTAL : <http://www.lif.univ-mrs.fr/IMG/html/FondamenTAL.html>

grouffre → gouffre	aspirer 05
.la → .La	centupler + décliner
les moëllons → les moellons	cimenter 02
Le cigogne → La cigogne	claqueter
progamme → programme	compiler 02
mobiler → mobilier	consister 03
.. → .	contagionner 01 + dégrader 03 + réintituler
chirugien → chirurgien	cureter + éviscérer + polliciser + prélever 03
d~.difficilement → d~difficilement	déplacer 03
châton → chaton	dessertir
.<espace>. → .	effiloche
horticulteur → horticulteur	ébouturer
.les → .Les	entretenir 07(s)
. ? → ?	comploter 03 + fabriquer 08
pétole → pétrole	hydrocraquer
felspath → feldspath	kaoliniser (s)
musical → musical	larguer 08(ê)
miller → millier	lever 10
viticulteur → viticulteur	madériser
.chaud → chaud	manger 02
te commerçant → Le commerçant	mercantiliser
déténu → détenu	mitarder
viticuleur → viticulteur	muter 01
la rivière → la rivière	noyer 01
tyroxine → thyroxine	organifier (s)
kilogs → kilos	peser 01
suprise-partie → surprise-partie	péter 06(ê)
bindage → blindage	précautionner (s)
.<2 espaces>. → .	pupuler
postscriptum → post-scriptum	rajouter 01
.<6 espaces>. → .	styliser
substances → substances	tyndalliser
banlieue → banlieu	urbaniser

*remplacer le point par une espace*

- *Respect du principe de noter le verbe par le caractère « ~ » (tilde) suivi de la première lettre de son infinitif (même si dans l'exemple la forme du verbe a pour première lettre une lettre différente de celle de l'infinitif. Ex : va → ~a (aller) ; eu → a~ (avoir).*

s'a parfois → s'a~parfois	antéposer
d'a~P.d'agir → n'a~P d'agir	arrêter 04(s)
s'a. → s'a~.	autodéterminer (s)
eu. → a~.	avoir 05
On bat le → On b~le	battre 02
se b. → se b~.	biscuiter
déminée. → d~.	déminer
On dit que → On d~que	dire 11
d. → d~.	désépaissir
d.Ce → d~.Ce	désillusionner (s)
s'é,est é. → s'é~,est é~.	écailler 03
s'écrivent tous → s'é~tous	écrire 07
est é. → est é~.	édenter 02
a é P. → a é~P.	émécher (ê)
On est e → On est e~.	emporter 10

n'y entrave que → n'y e~que	entraver 04
est é. → est é~.	éteindre 08
grandi. → g~.	grandir 01
mentent. → m~.	mentir 02
métallisé. → m~.	métalliser 02(ê)
mue. → m~.	muer 01
passé à → p~à	passer 61
p~. dans → p~dans	protracter
qui tenir. → qui t~.	tenir 19
se v avec → se v~avec	viriliser 01

- *Facultatif* : Après les modifications suivantes, le point marque uniquement une fin de phrase.

p.<espace>c. → pour cent.	abaisser 04 + descendre 18 + rabaisser 02
b.<espace>d. → bande dessinée. (ou BD. ou Bd.)	apparenter 02
M.A. → Moyen Age.	dater 02
w.c. → wc. (ou WC.)	renifler 05

- *Facultatif* :

Ca<espace>→ Ç<espace> 78 occurrences dans la rubrique Phrase

## Rubrique CONSTRUCTION

Aucun correctif.

## Rubrique DERIVATION

- bruir  
- 1- ---- --  
→  
--- 1- ---- --
- débander 03  
--1- ---- -  
→  
--1 -- ---- --
- décréoliser  
- - - - RB-- --  
→  
--- -- RB-- --
- déranger 04  
--1- -1 ---- -  
→  
--1 -1 ---- --
- désenchifrener (s)  
--- -3- ---- --  
→  
--- -3 ---- --

## Rubrique NOM

*Aucun correctif.*

## Rubrique LEXIQUE

*Correctifs fournis par Françoise Dubois-Charlier*

- Pour les 2.609 verbes codés 7, il faut remplacer 7 par 6.
- Pour les 23 verbes ci-dessous, il faut remplacer la valeur actuelle (qui est inattendue ou absente) par le nouveau code.

<verbe> : <nouveau code>

agrafer 03	: 3
cingler 06(ê)	: 3
cristalliser 01(s)	: 3
dégrainer 02	: 5
emblématiser	: 5
grappiner 02	: 5
jouer 29	: 5
jumper 02	: 5
méphitiser	: 5
photopolymériser	: 5
pied-au-culer	: 5
polytraumatiser (ê)	: 5
porter 36	: 3
poser 24	: 5
positionner 05	: 3
présenter 24	: 3
radariser 02	: 5
rajeunir 08	: 3
raser 08(s)	: 3
retrancher 04(s)	: 3
saler 02	: 3
sauter 24	: 3
sucer 07	: 5